

LA FORMATION EN BOULANGERIE

POUR LES JEUNES DÉFAVORISÉS

LES NOUVEAUX BÉNÉFICIAIRES

AU CENTRE SOCIAL MAISON CHANCE À DAK NONG ET À SAIGON

L'ATELIER PROFESSIONNEL

POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES



ALINE REBEAUD / HOANG NU NGOC TIM

Fondatrice et directrice de Maison Chance

Bonjour mes Amis de Maison Chance,

J'espère que vous allez bien et que vous ne souffrez pas trop des conséquences du Covid-19. Partout dans le monde la vie a changé et nous devons nous adapter, se concentrer sur l'essentiel aussi, c'est un bel exercice de vie finalement.

Maison Chance souffre aussi de la pandémie. Le pays est fermé depuis février dernier et nous n'avons plus de visiteurs étrangers, ces bienfaiteurs qui utilisaient nos services de tourisme équitable, ainsi que les donateurs de passage qui alimentaient nos besoins financiers réguliers. Nous avons dû repenser notre budget, et nous avons réussi à faire des économies de différentes façons :

-Nous avons mieux communiqué sur les réseaux sociaux, et avons de la sorte reçu d'entreprises locales des dons en nature (nourriture, habits, meubles....), réduisant ainsi les dépenses mensuelles de l'organisation.

-Nous continuons aussi de développer les activités de notre entreprise sociale qui a vu le jour il y a une année et demie, et nous avons trouvé d'autres produits à commercialiser comme le poivre, le miel et les noix de cajou de la province de Dak Nong. Si l'année prochaine, le pays se réouvre, nous pourrions à nouveau accueillir des visiteurs étrangers, et serons donc capables de faire des bénéfices.

-L'effectif de l'organisation a été réduit. Le quotidien est toujours assuré, et le personnel restant se sent fortement concerné par notre cause et travaillent de leur mieux pour assurer le fonctionnement normal de nos opérations. En plus, 15 volontaires vietnamiens participent gratuitement au travail du département éducatif, médical, administratif ainsi que certaines formations professionnelles.

-Grâce au soutien de l'Ambassade de Suisse au Vietnam, nous avons pu installer un nouveau système d'énergie solaire à Dak Nong. De la sorte nous allons réussir à faire des économies d'électricité considérables.

Mais ce n'est pas à cause de cette pandémie qu'on va baisser les bras. La mission de Maison Chance continue et cette année nous avons développé nos projets comme suit :

-Notre centre de Dak Nong a accueilli 50 nouveaux bénéficiaires. Nous avons donc un total de 187 enfants et personnes handicapées défavorisées pris en charge en cette fin d'année 2020. Trois ateliers de formation professionnelle (atelier de dessin, de taille de la pierre et d'informatique) y ont été ouverts.

-Un concours de dessin a été organisé pour les enfants de Maison Chance à Dak Nong. Sur plus de 100 participants, 30 enfants qui ont fait les plus beaux dessins ont été récompensés. Les 13 plus beaux dessins seront imprimés pour le calendrier 2021 de la compagnie Roche Vietnam, sponsor du projet.

-Notre enseignement de la musique à Saigon a été restructuré. Un nouveau groupe de jeunes en chaise roulante s'est formé et ils s'exercent pour faire leur première parution en public à l'occasion de Noël.

-Nous avons accordé une cinquantaine de bourses d'études aux enfants défavorisés qui ont terminé leur école primaire à Maison Chance et qui désirent continuer leurs études à l'extérieur.

-Nous avons mis en place un nouveau programme de parrainages collectifs, et trouvé des parrains et marraines pour les 5 classes primaires à Saigon ainsi que 2 classes à Dak Nong.

La route reste longue, les résultats progressifs, mais nous croyons fermement que quand on sème le bonheur, ce dernier fait pousser les fruits de l'amour.

Je vous souhaite une nouvelle année pleine de joie, de santé et de chance !

Tim




- 02 Petit mot de Tim
- 03 Sommaire
- 04 Nouveaux bénéficiaires de Maison Chance
- 05 Atelier de taille de pierres semi-précieuses à Dak Nong
- 06 Production de noix de cajou
- 07 Énergie photovoltaïque - Un pas vers le développement durable
- 08 Formation en boulangerie - pâtisserie
- 10 Projet de réparation du Centre Envol
- 11 Produits de l'entreprise sociale de Maison Chance pour le Nouvel An lunaire

Association Maison Chance Suisse

Case postale 5201,
1003 Lausanne, Suisse
Compte postal : 17-453245-1
IBAN : CH91 0900 0000 1745 3245 1
BIC : POFICHBEXXX
Website : www.maison-chance.org
Facebook : www.facebook.com/MaisonChance



Tran Anh Quoc (né en 1998)
Devenu paraplégique après un accident de la route, Quoc suit une formation en informatique à Maison Chance Dak Nong.



Pham Xuan Dai (né en 1989)
En chaise roulante suite à un accident routier, Dai est un apprenti tailleur de pierre à Maison Chance Dak Nong.



Lam Son Luu (né en 1998)
Paraplégique après un accident de la circulation, Luu suit une formation en informatique à Maison Chance Dak Nong.



Duong Cong Anh (né en 1991)
Un accident du travail a affaibli ses jambes. Anh apprend le métier de tailleur de pierre à Maison Chance Dak Nong.



Le Sy Linh (né en 1990)
Suite à un accident du travail, Linh se déplace à l'aide d'une canne. Il apprend l'informatique à Maison Chance Dak Nong.



Duong Dinh Tai (né en 1998)
Parétique depuis sa naissance, Tai est apprenti tailleur de pierre au Centre Social Maison Chance à Dak Nong.



Nguyen Thi Van Anh
(née en 2003)
Hémiplégique gauche, Van Anh apprend l'art du dessin à Maison Chance Dak Nong.



Nguyen Nhut Quang (né en 2000)
Paraplégique suite à un accident du travail, Quang suit les cours d'informatique dispensés au Centre Envol.



Nguyen Hoai Nhan (né en 2002)
En chaise roulante depuis un accident routier en 2018, Nhan a quitté sa région natale pour apprendre l'informatique au Centre Envol.



Nguyen Tien Minh (né en 2009)
Né de père inconnu, délaissé par sa mère, Minh vit au Foyer Maison Chance et va à l'école primaire du Village Chance.

L'ATELIER DE TAILLE DE PIERRES SEMI-PRÉCIEUSES



Après son ouverture il y a deux ans, le Centre social de Maison Chance à Dak Nong est le lieu de vie de 187 bénéficiaires.

Outre les classes de primaires et d'éducation spécialisée, le Centre dispense des formations professionnelles aux personnes handicapées. Logées et nourries gratuitement au Centre, elles bénéficient également de soins et d'accompagnements assurés par une équipe jeune et dévouée. Tout cela dans le but de les aider à s'intégrer et s'épanouir.

C'est pourquoi, après les ateliers d'informatique et de peinture mis en place lors de l'inauguration du Centre social, l'atelier de taille de pierres semi-précieuses vient de voir le jour depuis la fin du mois d'octobre 2020 avec 5 apprentis et 1 formateur-bénéficiaire.

Ils commencent d'ores et déjà à maîtriser les machines et équipements et aussi à reconnaître les différents types de pierre, avant de pouvoir passer, très prochainement, aux techniques de traitement proprement dites.

L'objectif de Maison Chance pour ses programmes de formation professionnelle est d'offrir un emploi adapté à la santé, à la capacité et au désir de chaque bénéficiaire afin qu'ils s'épanouissent et retrouvent leur place dans la société.





La province de Dak Nong est couverte à 90% de forêts et d'arbres de grande valeur comme le caféier, le poivrier, le macadamia et l'anacardier...

C'est pourquoi, désireux de créer des emplois stables pour les personnes handicapées, le Centre Social de Maison Chance à Dak Nong a mis en place depuis le mois d'octobre 2020, un atelier de production de noix de cajou.

La production est réalisée entièrement à la main par les personnes handicapées et les jeunes apprentis de nos ateliers professionnels qui ont été formés aux étapes de la transformation de la noix crue jusqu'au produit fini. Les produits seront ensuite commercialisés sur les marchés vietnamiens et étrangers.

Depuis, une ambiance enthousiaste et joyeuse règne dans la salle de production. Les apprentis participent active-

ment à la production de noix de cajou, ce qui leur apporte un salaire.

Prochainement, Maison Chance a pour objectif d'augmenter la capacité de production de noix de cajou afin de donner un emploi durable et stable aux bénéficiaires du Centre Social.



Le développement durable est devenu le mot d'ordre de nombreux gouvernements et organisations dont Maison Chance, depuis sa création en 1993.

Les bénéficiaires et les employés sont appelés à éviter le gaspillage de l'électricité, de l'eau et du papier. Au Centre Envol et au Village Chance, les panneaux solaires installés contribuent à réduire les coûts de la consommation électrique. Le Centre social de Maison Chance à Dak Nong suit aussi cet objectif. Situé dans le district de Krong No, le Centre social bénéficie de conditions favorables à la production de l'énergie photovoltaïque. Toutefois, pour Maison Chance l'idée restait au stade de projet jusqu'à ce que l'Ambassade de Suisse au Vietnam se dise prête à nous soutenir.

Grâce à ce soutien précieux, la solution d'un système photovoltaïque raccordé au réseau a été retenue après plusieurs consultations.

Cette solution permettra d'utiliser la production électrique pour la consommation du centre. Le surplus, s'il y en a, sera vendu à l'EVN (Électricité du Vietnam).

Début novembre, les premiers panneaux solaires ont été transportés au Centre social. Les travaux ont été réalisés rapidement dans l'enthousiasme des bénéficiaires et des employés du Centre. Aujourd'hui, l'installation est terminée et le système a été raccordé au réseau d'électricité national.

Un nouveau pas de plus pour Maison Chance au plus près de la nature. Dans le futur, l'organisation espère pouvoir augmenter la capacité de production électrique pour couvrir toute la consommation du Centre social. Le système constitue aussi une bonne illustration pour que les enfants soient sensibilisés à la protection de la nature et deviennent ainsi de futurs citoyens responsables.



La nouvelle promotion de formation en boulangerie-pâtisserie destinée aux jeunes défavorisés mise en place par Maison Chance a commencé au mois d'octobre 2020. Le programme d'un an se compose de cours théoriques et pratiques sur une durée de 8 mois et d'un stage en entreprise de 4 mois. Cette formation a pour but d'ouvrir à tous les apprentis les portes d'un métier d'avenir.

La formation a été pensée comme une alternative pour tous ceux qui n'ont pas les moyens financiers de poursuivre leurs études ou qui doivent travailler pour subvenir aux besoins de leur famille, ou bien encore, pour tous ceux qui ne se sentent pas à l'aise avec l'enseignement général. Tous ces jeunes ont ainsi la possibilité de se former en boulangerie-pâtisserie, un métier exigeant et passionnant.

Grâce à nos formateurs expérimentés et dévoués, les apprentis peuvent acquérir un savoir-faire pratique, très utile à leur vie professionnelle. À l'issue de la formation, les apprentis recevront un certificat d'aptitude délivré par Maison Chance avec lequel ils pourront exercer soit dans un restaurant, soit dans une boulangerie. Les meilleurs d'entre eux pourront également être engagés par Maison Chance.

Après un mois de formation, les apprentis ont fait la connaissance des différents ingrédients et leurs qualités. Ils ont pu aussi pratiquer les gestes techniques de préparation, de fabrication et de cuisson des produits.

“Pouvoir apprendre gratuitement mon métier préféré, c'est un rêve qui se réalise. En plus, les camarades sont très sympas. Merci Maison Chance de m'avoir offert cette chance” déclare Truc.

“Ça a l'air facile quand la formatrice nous montre, mais en réalité c'est tout à fait différent. Je suis un peu fatigué mais pas découragé. Je me dis souvent de ne pas baisser les bras et de continuer jusqu'au bout. Notre formatrice est très aimable et toujours à notre écoute. Elle nous inspire beaucoup”, nous fait part Cuong.



Les apprentis revoient la théorie avant de passer à la pratique



Le travail de la pâte constitue une étape importante



Les apprentis préchauffent le four avant la cuisson



Les pâtisseries glacées sont aussi enseignées aux apprentis



La décoration joue aussi un rôle important



Construit en 2005, le Centre Envol est un lieu de formation et de travail pour les personnes handicapées. Depuis le début, nous sommes parfaitement intégrés au quartier, c'est ainsi que les habitants sont habitués à voir nos résidents venir chaque matin au Centre et rentrer le soir après leur journée de travail.

Peu de personnes le savent, mais le Centre Envol fut l'une des premières constructions érigées dans ce quartier défavorisé de Saigon. Avec le temps, l'arrondissement Binh Tan est devenu de plus en plus peuplé et le Centre Envol de plus en plus bas par rapport aux constructions voisines. Ces dernières années, il arrive souvent que le Centre Envol se retrouve inondé par les eaux de pluie et le débordement des eaux des égouts.

Aujourd'hui, les inondations sont plus fréquentes et le niveau de l'eau a augmenté. Malgré le recours à une pompe d'évacuation, l'eau monte jusqu'à plus de 30 cm et rend le déplacement des personnes à mobilité réduite difficile. L'eau inonde la réception, l'infirmerie, la salle de kiné, les réserves et les ateliers de couture, interrompant ainsi le travail de

tout le monde et abîmant nos fournitures, vivres, etc. Ceux qui se déplacent en chaise électrique doivent attendre la décrue des eaux pour rentrer à la maison.

Le Centre Envol a contacté plusieurs entreprises pour trouver une solution. Un rehaussement du sol a été proposé (65 cm pour l'extérieur et 50 cm pour l'intérieur du bâtiment du Centre Envol). Le budget de ces travaux est estimé à environ 54 687 euros. C'est malheureusement une somme trop importante vu la situation financière actuelle de Maison Chance.

Au sud du Vietnam, la saison des pluies dure plus de 6 mois. Cette année nous avons encore fait face aux inondations, mais la gravité de la situation demande une solution. Nous sommes aussi conscient qu'avec le réchauffement climatique, la situation risque fortement de s'aggraver.

Maison Chance vous lance un appel, car nous avons plus que jamais besoin de votre précieux soutien pour rehausser le Centre Envol et de la sorte ne plus être inondé. Toutes contributions, même modestes sont les bienvenues. Avec nos pensées les plus reconnaissantes !



Anne Butty Revaz

Présidente du comité suisse de Maison Chance

Chers amis et membres de Maison Chance Suisse,

La fin de l'année 2020 approche et au nom du comité suisse de Maison Chance, j'aimerais vous remercier pour le soutien que vous apportez à notre association depuis de nombreuses années.

2020 restera une année particulièrement difficile dans la récolte de fonds puisque notre fondatrice-directrice Tim Aline Rebeaud n'a pas pu voyager et organiser les galas qui avaient lieu aux Etats-Unis, au Canada, en France et en Suisse. Elle n'est pas allée comme à son habitude à la rencontre des personnes sensibles à l'existence de Maison Chance et à son fonctionnement.

Nous, membres du comité suisse, n'avons pu organiser aucun événement en présentiel pour faire connaître notre association et récolter des fonds pour aider Maison Chance. Nous avons néanmoins démarré une campagne de recherche de nouveaux donateurs suisses (entreprises, fondations, mécènes) pour faire connaître notre association et trouver de nouveaux soutiens. Cela est un travail fastidieux qui prend du temps, mais nous ne doutons pas de pouvoir agrandir encore la famille des amis de Maison Chance. C'est pourquoi, je vous encourage toutes et tous à faire un don sur notre compte en Suisse qui fera le bonheur des bénéficiaires de Maison Chance au Vietnam.

Je vous souhaite ainsi qu'à vos familles de très belles fêtes de fin d'année et me réjouis de commencer une nouvelle année 2021 qui sera, je l'espère, plus propice aux vraies rencontres.

Bien à vous,

/s. Butty Revaz



NEWSLETTER MAISON CHANCE SUISSE - DÉCEMBRE 2020

Textes : Tim Aline - Thuy Trang - Tran Mui - Kieu Ly

Photos : Tim Aline - Cong Duy - Nhat Duy

Traduction : Tim Aline - Eric Ravel - Thao Phan

Mise en page : Nhat Duy